



じてんしゃ
自転車のルールを楽しく学んで、
SNSでシェアしよう!

さんかしゃほしゅうちゅう
参加者募集中
にん
10人



ひ がつ か にち
日にち 6月14日 (日)

じ かん
時間 10:00~12:00

ば しょ
場所 公民館4F

しちょうかくしつ
視聴覚室

★確認★

当日は参加者がモデルになっ
て、自転車のルールを紹介
する写真を撮影📷します。



もうしこみ かん
申込期間

がつついたち きん にち ど
5月1日(金)から30日(土)まで

たい しょう
対象

がいこく も こまきし しごと
外国にルーツを持ち、小牧市にすんでいる、仕事をしている、

がっこう べんきょう ひと がいこく も
学校で勉強している人、または外国にルーツを持つ KIA 会員

(中学生から申込が できます)

てい いん
定員

にん よやく もう こ じゅんぱん
10人(予約が あります。申し込みの 順番)

さん か ひ
参加費

かいいん えん かいいん ひと えん
会員300円、会員でない人 500円

もうしこみ ほうほう
申込方法

かね
お金をもって KIA へきてください

と あ
問い合わせ

こまきしこくさいこうりゅうきょうかい
小牧市国際交流協会 ☎0568-76-0905

ランチ付き



español

🌟 NAKAMA 🌟 ¡Explora tu Japonés! 🇯🇵 ¡Aprende japonés, conoce gente y diviértete!

📅 Fecha: Domingo, **14 de junio.**

🕒 Hora: 10:00 – 12:00

📍 Lugar: Komaki Kominkan, 4º piso, Sala audiovisual

💰 Valor de inscripción: Miembros de KIA: 300 yenes
No miembros: 500 yenes (por orden de inscripción)

📄 Periodo de inscripción:
1 de mayo – 30 de mayo.

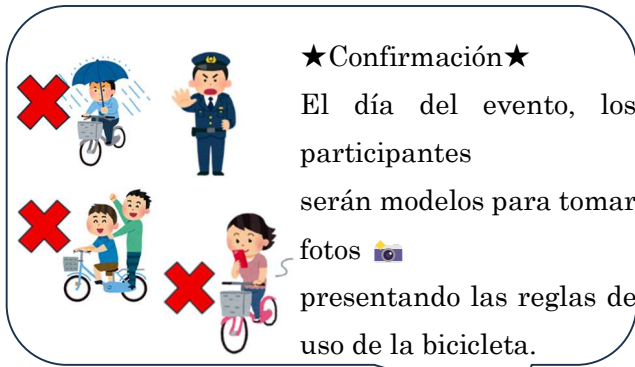
👥 Participantes: 10 personas.

Ciudadanos que residan, estudien o trabajen en la ciudad de Komaki, o miembros de KIA.

📌 Inscripciones:

Diríjase directamente a la oficina de KIA ☎️ 0568-76-0905

🌐 Horario: martes a sábado, 9:00 – 17:00 (excepto domingos, lunes y feriados)



★Confirmación★

El día del evento, los participantes serán modelos para tomar fotos 📷 presentando las reglas de uso de la bicicleta.



Con almuerzo incluido

portugues

🌟 NAKAMA 🌟 Explore seu japonês! 🇯🇵 Aprenda japonês, conheça pessoas e divirta-se!

📅 Data: Domingo, **14 de junio.**

🕒 Hora: 10:00 – 12:00

📍 Local: Komaki Kominkan, 4º andar, sala audiovisual.

💰 Valor da inscrição:
Membros de KIA: 300 ienes
Não membros: 500 ienes (por ordem de inscrição)

📄 Período de inscrição: 1 de maio – 30 de maio.

👥 Participantes: 10 pessoas.

Cidadãos que residam, estudem ou trabalhem na cidade de Komaki, ou membros do KIA.

📌 Inscrições:

Dirija-se diretamente ao escritório do KIA ☎️ 0568-76-0905

🌐 Horário: terça a sábado, 9:00 – 17:00 (exceto domingos, segundas e feriados)



★Confirmação★

No dia do evento os participantes serão modelos para tirar fotos, apresentando o uso das regras de bicicleta



Com almoço incluído



KIA にほんご Explorer Program “NAKAMA”



Let's Enjoy Learning the Japanese Rules of How to Ride a bicycle and Share Them on SNS!!

Lunch is included!!

June 14th (Sun) 10:00~12:00

☆Confirmation☆

We will take photos of participants for introducing rules 📷



Location: Komaki-shi Kominkan 4th Floor, Shichokakushitsu

Participation fee: For KIA member 300yen, for others 500yen.

To register: Come to KIA office with participation fee **from May 1st (Fri) to 30th (Sat).**

Eligible Applicants: Citizens of Komaki, the people who are working/studying at Komaki, or KIA member.

*All applicants must be the age of junior highschooler or older.

*The registration may be closed before the deadline due to room capacity (first 10 people).

For more info: KIA Phone Number: 0568-76-0905



Komaki International Association

